

シアトル別院時報

29巻7月号

2010年度教化標語
世の中安穩なれ

お念仏の中に“アローハ”

シアトル別院輪番 松林芳秀

仏教の教えの中に、「四苦八苦」と云う表現があります。即ち、人生の生老病死の四つの苦しみに、「愛別離苦」の“愛する者と別れる”という悲しみ、苦しみ等があります。

私の生まれましたハワイの日系二世が作曲した戦前の流行歌に“別れの磯千鳥”があります。その歌の一番の歌詞は次の如くです。

逢うが別れの はじめとは 知らぬ私じゃ ないけれど
せつなく残る この思い 知っているのは 磯千鳥

私事、2006年1月20日よりシアトル別院輪番として、家内と共に赴任させていただき、今日まで4年半の間皆様に大変い世話になりました。しかし、「愛別離苦」の教えや“別れの磯千鳥”の歌のようにお別れの時がやってきました。来る2010年7月31日付けにて、シアトル別院輪番並びに米国仏教団開教使を引退する事になりました。ここに皆様より賜りましたご支援に心よりお礼申し上げます。

ご存知のように、私の父は戦前にハワイ本派本願寺教団の開教使をしていました。1941年12月7日の日曜日早朝に真珠湾が日本帝国海軍に攻撃された時には、ホノルル市のハワイ別院の開教使でありました。父はその夜、FBIによって抑留所へ連行されました。その父・秀信法師がよくハワイの“アローハ”という挨拶をお説教の中で話していました。

ハワイの人たちは、喜びの中に人々に会った時には“アローハ”と挨拶します。そして、悲しみの中に人々と別れる時にも“アローハ”と云います。私達浄土真宗の念仏者も、楽しい時には「南無阿弥陀仏」、また、人生の悲しみにあい、苦しみの中でも「南無阿弥陀仏」とお念仏を称えます。

「南無阿弥陀仏」とは、私達が仏さまと二人連れ的生活をしていると云う事です。親鸞聖人はその事を、「一人居て喜ばば、二人と思ふべし。二人居て喜ばば、三人と思ふべし。その一人は（仏としの）親鸞なり」と申しておられます。その様な仏さまのお慈悲と智慧に攝取（せつしゅ）されて、自在に生きる力強い姿を、『歎異抄』では「念仏者は無碍（むげ）の一道なり」と述べています。どんな悲しみ、苦しみにも負けずに、無碍の一道を歩む念仏者を、浄土真宗の教えで正定聚（しょうじょうじゅ）の人と讃えます。



7月の予定

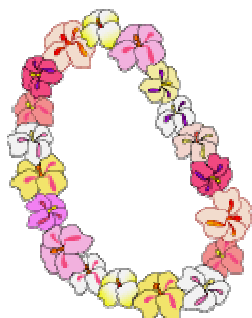
- 4日 10時 家族法要 日本語法要なし
- 5日 事務所休み
- 10日 墓地法要（詳細はP4に）
- 11日 10時 お盆・初盆法要
墓地法要（詳細はP4に）
- 15日 1時半 日系マナー法要
- 17日、18日 盆踊り
- 23日—25日 NWYBL リトリート
- 25日 10時 家族法要 日本語法要なし

どうぞ、皆様も念仏者として力強く、“別れの磯千鳥”の歌にある希望の船に乗り、浄土真宗の教えでは阿弥陀仏の願いの船に乗って、人生行路を謳歌して頂きたいと思います。

7月はお盆のシーズンです。お盆は亡き方とお慈悲の中でお会いする行事です。当地で長年公立学校の教師をされて引退された兼田美代子さんは次のようなお盆の歌を詠まれました。兼田さんの許可を得て、英語の詩を日本語に訳し、皆様と共にお盆の風景とその意義を味わいたいと思います。

お盆 - 亡き方との再会

- | | | |
|--|---|---|
| 1. 明かりをつけしよ
色とりどりの盆提灯。
お盆のお祭り、
七月の夏の夜。 | 2. 胸打つ
太鼓、
タカタカドンドン
タカドンドン | 3. リズムにのって、
浴衣姿の踊子さん
老いも若きも
輪になって。 |
| 4. 歓喜に満ちて、
感謝の中に踊ります。
今は亡き、
ご先祖さまを
我が家へ迎え、
月のスペシャル・ナイト。 | 5. 盆提灯は
一つ一つ消えてゆき、
太鼓の音も静まって、
亡き方を
阿弥陀の浄土へ
お見送り。 | 6. み仏の永久の光と
お慈悲にみ護られ
来年もまた、
歓喜の踊りを
いたしましょう。
7月の夏の夜に。 |



お盆はお別れした方とお慈悲の中で再びお会いする事を説く素晴らしい仏教行事です。茲に、「俱会一処」の思いを胸に、過去4年半にわたる皆様のご支援とご厚情に心より感謝申し上げます。そして、このシアトルの地でお念仏の教えが末永く護持相續されます様に念願し、お別れの言葉とさせていただきます。

お念仏の中に、“アローハ”

88 調和

沼田智秀著「ささえあって」百八つのおもい より

調和とは、ほどよく整い、つりあいがよいことをいいます。一人だけが突出してもその集まりはギクシャクしますし、片方だけがいい顔をして二人の間はうまくゆきません。

それぞれ、持ち味のちがうものが集まりそれぞれがそれぞれのいいところを出し合い、それぞれのいいところを認め合うところに本当の調和があります。

本当に調和の取れた世界が仏さまの世界、お浄土なのです。「阿弥陀経」にお浄土の様子が、

池のなかの蓮華は、大きき車輪のごとし。青色には青光、黄色には黄光、赤色には赤光、白色には白光ありて、微妙香潔なり。

と説かれています。わが色が一番などと自己主張したり、あの色がうらやましい、この色がどうのと言わない世界、それぞれがそれぞれのいいところを出しきって微妙香潔の世界、そこに真の調和があります。

シアトル輪番 松林芳秀 先生

松林先生が輪番として別院に着任されて以来かれこれ4年半がたちました。その間、私は宗教部の一員として先生と一緒に法要や教育プログラムの計画などにかかわる時間を持てたことを喜びとします。

現在、理事会会長としてお寺の仏・法を共有の強さという先生の貢献に本当に感謝します。大会などに行くときに話や歌で皆を和ませてくださった先生の存在がなくなり淋しくなります。先生のエネルギーと熱意が親鸞聖人750回大遠忌法要を成功とした推進力となりました。先生の浄土真宗の知識が法要を特別なものにし私たちはありがたく思っています。先生、先生と共に歩んだお念仏の道は素晴らしいものでした。私たちは今、別々の旅に出ますが一緒に成し遂げた事を忘れないで下さい。

松林先生、先生と奥様、ご家族がリタイアメントをエンジョイされることを念じております。

合掌 森ポール



お内陣の生け花のヘルプについて

堀川徳禧久の指導でお内陣のお花の生け方のレッスンは6月4日より始まりました。レッスンは毎金曜日10時より12時(7月9日、8月20日、10月22日休み)すでに始めた方々は、リサB, ケリーE, ジャネットK, エレンM, ティッシュO, Rev. & Mrs. W。

この方々はすでに3週末活けられとても素晴らしく出来ました。

私たちはより多くの方々に参加して頂きたく思います、とくに重い花器を運ぶのに男性のヘルプが必要です。堀川まで連絡下さい。事務所に連絡して下さい。

又、木の枝を使いますので寄付してくだされば助かります。エバーグリーン(カメラア、ジュニパー、松、等) 3.5フィート(1-2本) 2.5フィート(3本) 2フィート(3本)。



ABA ボーリング

5月30日(日)ABA会員はインペリアルボーリングで親睦会ボーリングをおこなった。8名の参加者がおおいに楽しい時間を過ごし、笑顔が耐えない会となった。ペギーが一番のスコアとなり、この次までに練習をつむことを感じて家路についた。

ダーマスクール

輪番松林リタイアメント・ポットラックには多くの方々の料理を頂き感謝します。多くの料理はとても美味しかったです。皆様のご協力のお陰です。BWAと別院にもご寄付に感謝します。ビンゴなどとても楽しい一日となりました。

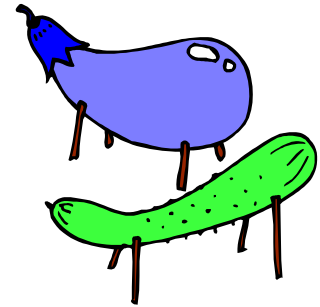
輪番、リタイアメントにお祝とベストウィッシュを。私たちはとても感謝しています。生徒と家族の方々、よい夏を過ごして下さい。又お盆と秋にあいましょう。

8月の予定

- 1日 原爆被爆者法要
- 22日 SBBWA 恵信尼公・覚信尼公法要

お盆法要

7月10日	12時	クイーンアン墓地 (カストロ先生)
	1時	ワシャリメモリアル墓地 (カストロ先生)
	3時	レークビュー墓地 (松林輪番)
11日	10時	お盆・初盆法要
	1時	ワシャリ墓地 (松林輪番)
	3時半	サンセット墓地 (カストロ先生)



婦人会便り

会長のメッセージ

八幡静江

- 婦人会の4月、5月、6月当番に依るキッチン清掃は下記の方々に依ってなされました：加藤ジョイス、花田ペギー、水野初枝、オックスライダー・アン、高島キヨ、谷口明子、谷口マーサ。竹田はるそうも有難う。谷野テリーがこの清掃の段取りをして下さいました。感謝します。
- 松林輪番と奥様の引退リセプションの際にポットラック昼食の婦人会寄与の食事の準備調整をして頂いた竹田園枝、山崎美代子、墨田フローレンスにお礼を申します。
- 2010年6月22日に婦人会会員39名、男性3名、松林輪番、奥様方はチュカナットドライブへの一日旅行を楽しまれるでしょう。

婦人会活動

マリオン浅場

6月2日(火) ビード細工のクラスが山口文子に依って教えられました。

6月9日ハッピーコート作成のクラスに圧倒的な希望者の反応があり、多数の婦人方が参加されました。お名前は次の通りです：広尾好江、出口メイ、中村 ジューデス、山崎美代子、山口文子、磯村敏子、川原律子、山崎メイ、久保政子、河本雅子、清水和美、新宅フラン、清水ダーリーン、イー福代、小北孝子、花田ペギー、田中リク子、ワーリック・ロナ、真谷治子、竹田園枝。時田エルシーと後田ヘレンは家で縫う為にキッツを持ち帰りました。これらのハッピーコートを作成する為のとても綺麗な日本模様の生地は田妻美代子が寄附されました。

6月15日時田エルシーがカード作成の為に Pressed Dried Flower のクラスを持たれました。これらの品々はお盆踊り祭りにて販売されます。

寄付感謝録

一般寄付は、英文寄付欄をご参照下さい。

7月行事予定

25日(日) 婦人会キャビネットミーティング

通信書記(日) 新保悦提出

日本語版のイーメール・アドレス Newsletter-jpn@seattlebetsuin.com
シアトル別院時報日本語面翻訳・編集 和田真知子

